

**MARVEL**

+  
**VISA**



**1**

**CUSTOM  
BRANDED  
CONTENT**

ASMUS • DI VITO • VILLARI

# AVENGERS



**SALVANDO O DIA**

APRESENTANDO



## HOMEM DE FERRO

Um "executivo descolado com um coração de aço", *Tony Stark* desenvolveu um traje de batalha que salvou a sua vida depois que um ataque terrorista fez com que um estilhaço ficasse alojado perto de seu coração. Tony continua lutando pela justiça como um cavaleiro moderno com uma armadura de alta tecnologia.

## HULK



O cientista *Bruce Banner* tentou resgatar um adolescente e foi pego por uma explosão de radiação gama. Agora, ele está amaldiçoado a se transformar em um motor vivo de destruição em momentos de estresse.

## VIÚVA NEGRA



Quando jovem, *Natasha Romanova* foi recrutada para fazer parte do Programa Viúva Negra — equipe de agentes femininas de elite improváveis. Agora ela é membro dos Vingadores como a lendária *Viúva Negra*, uma das maiores espãs do mundo!

## GIGANTE



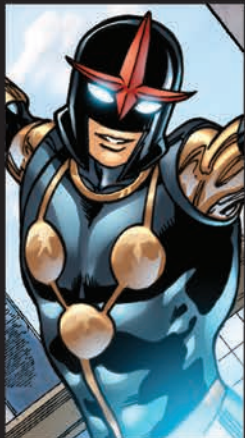
O Dr. Henry "Hank" Pym desenvolveu uma fórmula que lhe permite encolher e crescer. Pym primeiro lutou com os Vingadores como o minúsculo *Homem-Formiga*, mais tarde criando esta personalidade maior que a vida.



## THOR

*Thor* é um dos muitos poderosos seres antigos, venerados como deuses, do reino mágico de Asgard. Declarado o maior guerreiro de Asgard, Thor viajou para a Terra e uniu forças com os poderosos Vingadores para proteger a humanidade.

## NOVA



*Sam Alexander* costumava pensar que as histórias de manter a paz que seu pai contava sobre a Nova Corps intergaláctica eram apenas histórias. Então, certo dia, encontrou o velho capacete de seu pai e recebeu os poderes da elite da Nova Corps! Agora, Sam usa seus poderes na Terra, além de atuar como o protetor galáctico, Nova!

## E O SUPERVILÃO ...

### MOLE MAN



Desprezado pela humanidade, *Harvey Elder* explorou Subterranea e esculpiu seu próprio reino subterrâneo, onde governa os Molóides e os monstros manty que ele agora usa em sua busca para conquistar o mundo da superfície.

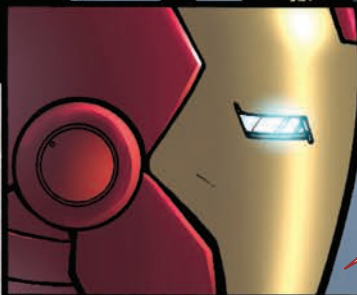
UAW! EU AINDA FICO ANIMADO CADA VEZ QUE ISSO ACONTECE.

ESTOU ME ACOSTUMANDO A VOAR PARA PLANETAS DIFERENTES, MAS NÃO SÃO TODOS OS DIAS QUE EU CONSIGO ME JUNTAR AOS VINGADORES!

NÃO PRECISA FICAR NERVOSO... EU SOU TÃO LEGAL QUANTO ELES.

ENTÃO! CAROS SUPER HERÓIS TOTALMENTE INCRÍVEIS...

O ANIVERSÁRIO DA MINHA IRMÃ ESTÁ CHEGANDO PAQUI A ALGUNS MESES. ALGUMA IDEIA DO QUE DEVO DAR A ELA? GOSTARIA QUE FOSSE ALGO MUITO BOM.



BEM, ISSO É MUITO LEGAL DA SUA PARTE, SAM.

SÉRIO, HOMEM DE FERRO? OBRIGADO! ELA ESTÁ PEDINDO UM COLAR. ENTÃO ESTOU TENTANDO DESCOBRIR...

MAS ESTAMOS MEIO QUE EM UMA MISSÃO, LEMBRA?



AÍ, SEMPRE HÁ TEMPO PARA SER GENTIL.

PESSOAL, VOCÊS SABEM QUE RECEBEMOS INFORMAÇÕES DA S.H.I.E.L.D. DIZENDO QUE ESTE LOCAL FOI MARCADO COMO ALVO, MAS NÃO SABEMOS QUEM... OU O QUE PODEMOS ESTAR ENFRENTANDO.

FIQUEM TODOS ATENTOS. NÃO PODEMOS DEIXAR QUE NINGUÉM--



--ENCONTRE A GENTE.

# SALVANDO O DIA

James Asmus e Christos Gage autores    Andrea Di Vito artista    Laura Villari colorista    Dave Sharpe letrista  
Andrea Di Vito e Laura Villari ilustradores da Capa    A.J. Fierro, Raphael Rodriguez, Stephen Sajdak e Mark Basso gerentes de projeto  
John Denning, Jon Moisan e Mark Basso editores assistentes    Bill Rosemann editor e diretor criativo  
Axel Alonso editor-chefe    Joe Quesada diretor criativo    Dan Buckley editor    Alan Fine produtor executivo    conteúdo financeiro: Jason Alderman, Visa Inc.



**THOR,  
DEUS DO TROVÃO  
ASGARDIANO!**



**HOMEM DE FERRO,  
CAVALEIRO DA  
ARMADURA MODERNA!**

**AFRSTEM-SE  
TODOS!**



**ECA!**

**NOVA,  
FOGUETE HUMANO!**



**HULK,  
GOLIAS COM  
PODERES GAMA!**



**GIGANTE,  
GÊNIO DA CIÊNCIA DE  
MUDANÇA DE TAMANHO!**



**VIÚVA NEGRA,  
ÁGIL ESPÍIA  
SECRETA!**

AVENGERS: SAVING THE DAY No. 1, November, 2011. Published as a One-Shot by MARVEL WORLDWIDE, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, LLC. OFFICE OF PUBLICATION: 135 West 50th Street, New York, NY 10020. © 2011 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Printed in the USA. ALAN FINE, EVP - Office of the President, Marvel Worldwide, Inc. and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, Publisher & President - Print, Animation & Digital Divisions; JOE QUESADA, Chief Creative Officer; KENDRA WILLIAMS, Director of Promotions. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact John Dokes, SVP Integrated Sales and Marketing, at jdokes@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158. Manufactured between 9/26/14 and 10/27/14 by R.R. DONNELLEY, INC., GLASGOW, KY, USA.

**BANCO NACIONAL.**

HULK ODEIA QUANDO OS TRUQUES CIENTÍFICOS DO GIGANTE DEIXAM HULK PEQUENO! HULK O MAIS FORTE QUE EXISTE... NÃO O MENOR QUE EXISTE!

DESCULPE, HULK. SEI QUE VOCÊ NÃO GOSTA DE SER ENCOLHIDO, MAS EU TE DEIXAREI DE VOLTA AO SEU JEITO INTIMIDADOR QUANDO SURPRENDERMOS ESSES LADROES DE BANCO.

SE EU NÃO PUDER COMPRAR UM PRESENTE GRANDE PARA A MINHA IRMÃ, POSSO COMPRAR UM PRESENTE NORMAL E *VOCÊ* PODERIA DEIXÁ-LO BEM GRANDE.

ANTES DE FAZER ISSO, GIGANTE... VOCÊ TEM ALGUM TRUQUE PARA IMPEDIR QUE SEJAMOS PISOTEADOS?

SEI QUE OS VINGADORES LIDAM COM PROBLEMAS ENORMES--MAS É SEMPRE ASSIM?

UM DIA SIM, NO OUTRO TAMBÉM.

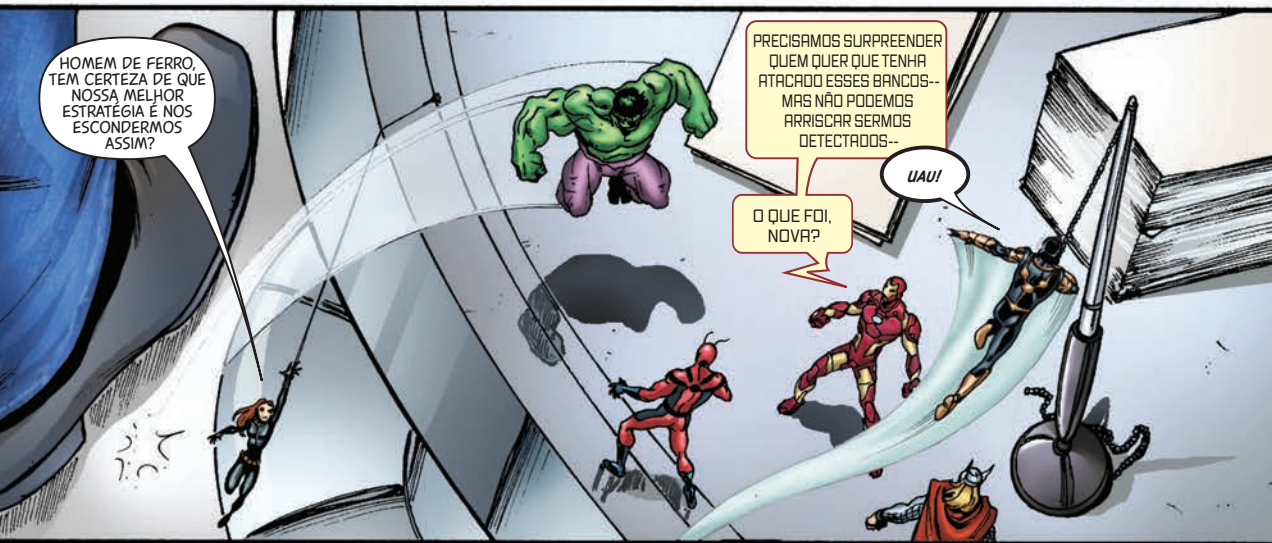
HULK, VÁ PARA UM LUGAR MAIS ALTO! MESMO QUE VOCÊ SEJA MUITO FORTE, NESSE TAMANHO, AINDA PODE SER ESMAGADO.

HULK NÃO TEM MEDO! HULK LUTA COM PÉ GRANDE!

NÃO ESTAMOS AQUI PARA LUTAR CONTRA OS PÉS, HULK.

AH! HULK NÃO QUER BELISCÃO DA ESPIA! HULK FAZ O QUE ESPIA MANDA!

BOM... ENTÃO SIGA OS OUTROS!



HOMEM DE FERRO, TEM CERTEZA DE QUE NOSSA MELHOR ESTRATÉGIA É NOS ESCONDERMOS ASSIM?

PRECISAMOS SURPREENDER QUEM QUER QUE TENHA ATACADO ESSES BANCOS-- MAS NÃO PODEMOS ARRISCAR SERMOS DETECTADOS--

UAU!

O QUE FOI, NOVA?



NÃO CONSIGO ACREDITAR EM QUANTOS TIPOS DE DOCUMENTOS DIFERENTES O BANCO USA!

ISSO É SÉRIO?

PARA VARIAR, NÃO.

VOCÊ SABE QUE OS BANCOS FAZEM MUITO MAIS DO QUE APENAS GUARDAR DINHEIRO

O QUÊ? CLARO QUE SIM!



MAS POR QUE VOCÊS, VIAJANTES INTERNACIONAIS, NÃO EXPLICAM PARA... AH, BENEFÍCIO DO HULK?

CERTO...BEM, OS BANCOS PODEM GERENCIAR SEU DINHEIRO. ELES PODEM AJUDÁ-LO A DETERMINAR A MELHOR MANEIRA DE GANHAR MAIS DINHEIRO ATRAVÉS DE JUROS E INVESTIMENTOS...

E ELAS FAZEM EMPRÉSTIMOS. ENTÃO, QUANDO VOCÊ QUER COMPRAR ALGO MAIS CARO, COMO UMA CASA...

OU SEU PRÓPRIO HELICÓPTERO...

OU UM CARRO ESPORTIVO QUE SE TRANSFORMA EM UM HELICÓPTERO--ELES PODEM EMPRESTAR O DINHEIRO NA MESMA HORA PARA VOCÊ PAGAR DE VOLTA EM UM PRAZO MAIOR.



OPEIO INTERROMPER SUA CONVERSINHA...

...MAS ESSES TREMORES INDICAM ALGUM TIPO DE PERTURBAÇÃO SUBTERRÂNEA!



OUÇAM-ME E TEMAM-ME, HABITANTES INFERIORES DA SUPERFÍCIE!

VOCÊS TÊM O PRAZER DE SUBMETER TODA A SUA RIQUEZA AO TOUPEIRA!

ORGULHEM-SE EM SABER QUE O DINHEIRO QUE PEGAMOS HOJE CONSTRUIRÁ MEU GLORIOSO REINO NAS PROFUNDEZAS DA TERRA!

MAS SE ALGUM DE VOCÊS FALHAR EM OBEDECER, EU OS DEIXAREI À MERCÊ DOS MEUS SUBTERRÂNEOS!



ATENÇÃO, CRIATURAS FÉDORÉNTAS! ESSAS PESSOAS BOAS SÃO PROCEGIDAS POR THOR-- PRINCEPE DE ASGAARD E DEUS DO TROVÃO!

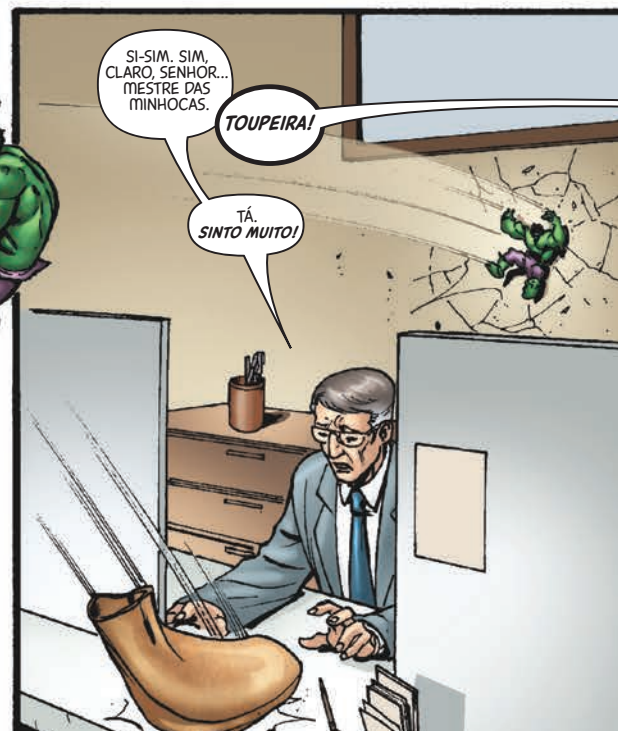
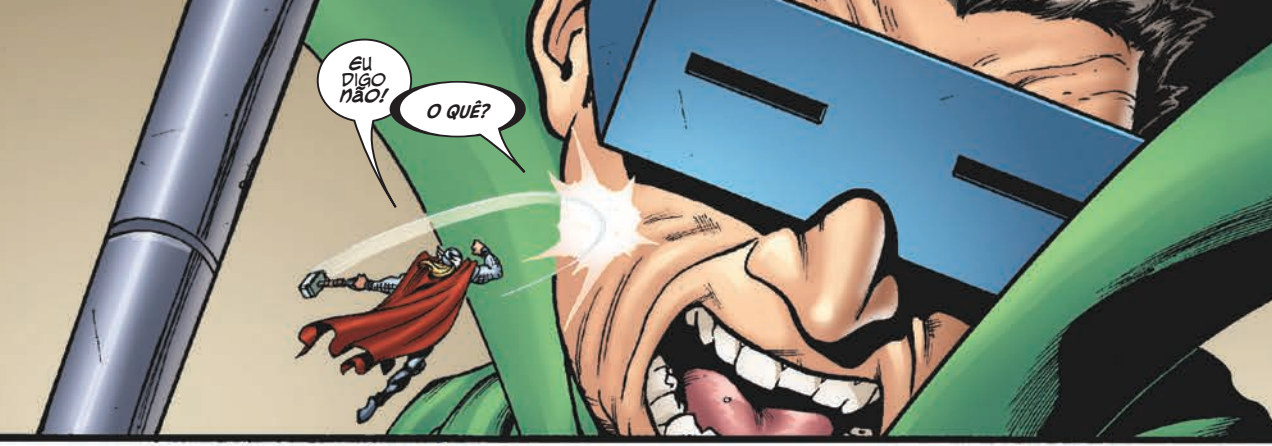
É ISSO AÍ! E... **HULK** ESMAGA!!



THOR? HULK?

VOCÊS QUERIAM QUE EU "DESENCOLHESE" VOCÊS PRIMEIRO?

ACEITO A OFERTA.



DESCULPE, SEU PEQUENO TIRANO, MAS DIGA AOS SEUS SUBORDINADOS QUE A ÚNICA COISA QUE VAI FAZER É UMA VIAGEM À PRISÃO!

E NO CASO DELES, AO ZOOLOGICO!



OS VINGADORES?

NÃO SEI COMO NOS ENCONTRARAM--



MAS FAREI COM QUE SE ARREPENDAM!

NOVA, QUER FAZER AS HONRRAS?

CLARO!  
**VINGADORES,  
EM FORMAÇÃO!**

CARA,  
É MUITO LEGAL  
FAZER ISSO!



CERTO, HOMENZINHO. AQUI VAI O HULK!



GRAH! DISCOS DE METAL IDIOTAS ATRAPALHAM O HULK!



É ISSO MESMO, PESSOAL. FIQUEM CALMOS E VÃO PARA UM LOCAL SEGURO.



JACK! CAROLINE! VAMOS SAIR DAQUI!!

TOUPEIRA-- VOCÊ DEVE SER MUITO MALVADO MESMO. QUERO DIZER--SE EU TIVESSE ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO SUPERPODEROSOS, EU OS TREINARIA PARA FAZER COISAS DIVERTIDAS.

COMO JOGAR PAINTBALL, OU DIRIGIR CARROS DE CORRIDA--NÃO ROUBAR O DINHEIRO DE PESSOAS INOCENTES!!

NÃO TEMA! NA MAIORIA DOS PAÍSES, OS BANCOS ESTÃO SEGURADOS. PORANTO, MESMO QUE SUPERVILHÃES ROUBEM SEU BANCO--VOCÊ NÃO PERDERÁ UMA ÚNICA MOEDA DO SEU DINHEIRO!

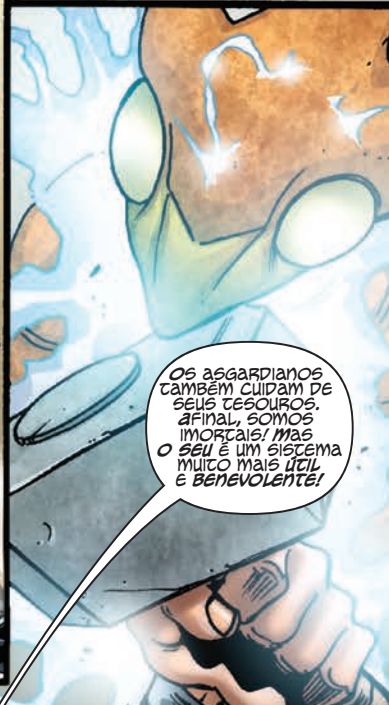


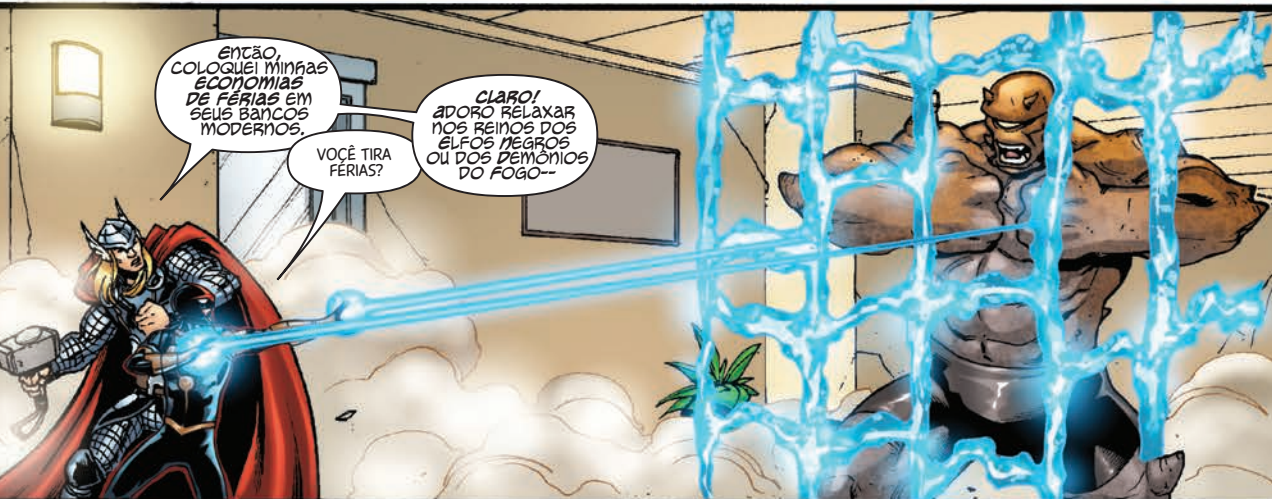
UAU, THOR, ESTOU UM POUCO CHOCADO--

COMO VOCÊ SABE SOBRE O SISTEMA BANCÁRIO?!



OS ASGARDIANOS CÂMBEM CUIDAM DE SEUS CESSOUROS. AFINAL, SOMOS IMORTAIS! MAS O SEU É UM SISTEMA MUITO MAIS ÚTIL E BENEVOLENTE!





ENTÃO, COLOQUEI MINHAS ECONOMIAS DE FÉRIAS EM SEUS BANCOS MODERNOS.

VOCÊ TIRA FÉRIAS?

CLARO! ADORO RELAXAR NOS REINOS DOS ELFOS NEGROS OU DOS DEMÔNIOS DO FOGO--



--OU NO PARQUE DE MONTANHA-RUSSA!

HGGRAAA!

UOU!



DIGA, NOVA, ESSA BESTA ENORME ME LEMBRA--

SE QUISER DAR ALGO **GRANDE MESMO**, À SUA IRMÃ, PODE ABRIR UMA CONTA-POUPANÇA--OU FAZER UM CERTIFICADO DE DEPOSITO, TAMBÉM CHAMADO DE CDB.



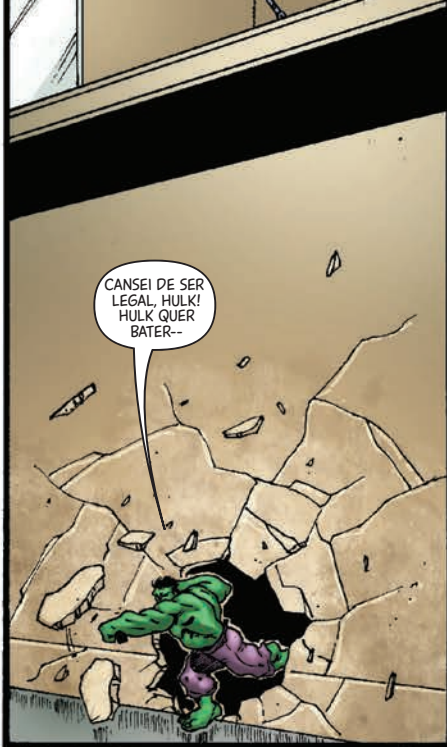
ISSO RENDERIA JURROS, O QUE É COMO AUMENTAR O SEU DINHEIRO--

--UMA PORCENTAGEM EXTRA EM APENAS ALGUNS MESES.

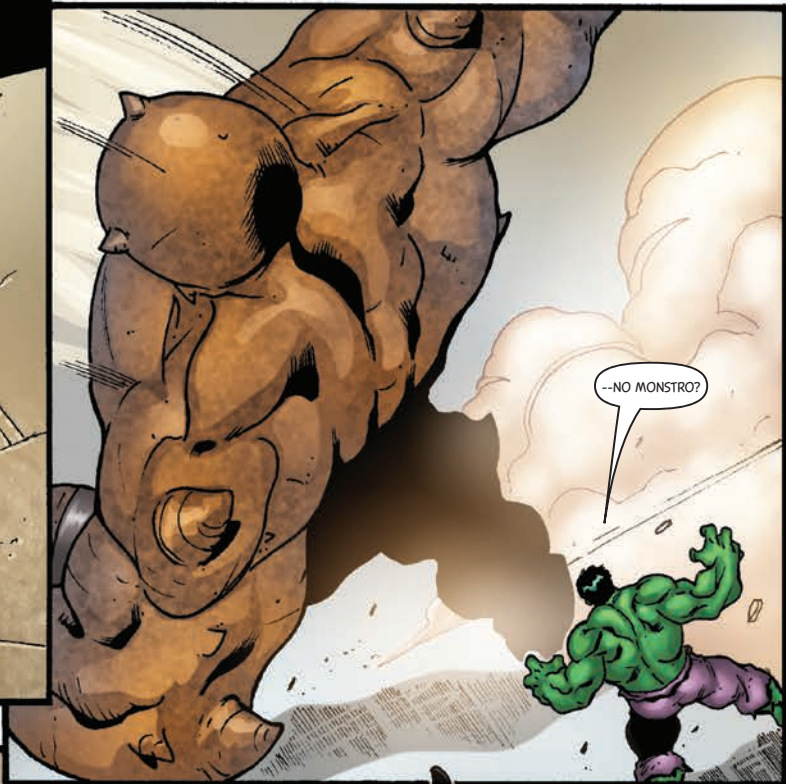
ASSIM COMO EU POSSO CRESCER COM MEUS PODERES DE MUDANÇA DE TAMANHO!



ÀS VEZES, UMA PORCENTAGEM EXTRA PODE FAZER TODA A DIFERENÇA!



CANSEI DE SER LEGAL, HULK!  
HULK QUER BATER--



--NO MONSTRO?



UAUI ONDE O TOUPEIRA CONSEGUIU UMA COISA DE MACACO COM ENERGIA MAGNETICA?

SABE-SE LÁ?  
EU COMPRARIA UM SE VISSSE À VENDA, MAS EU SOU UMA "COMPRADORA IMPULSIVA".

SIM, EU TAMBÉM... ESPECIALMENTE QUANDO SE TRATA DE MACACOS!



AH, QUE BOM. ELE AGARROU MINHAS LUVAS!

BEM, SE VOCÊ ESTIVER TENTANDO ECONOMIZAR DINHEIRO PARA O ANIVERSÁRIO DA SUA IRMÃ, FAÇA COMO EU E MONTE UM ORÇAMENTO.



MONTAR UM ORÇAMENTO ME IMPEDE DE GASTAR MEU SALÁRIO DE ESPÍIA EM UM PAR DE SAPATOS OU BATOM QUE DISPARA DARDOS TRANQUILIZANTES DE ALTA POTÊNCIA.

NO MEU CASO, QUANDO RECEBO DINHEIRO, SEPARO 40% PARA NECESSIDADES, 20% PARA ROUPAS E JOIAS, 30% PARA ARMAS--

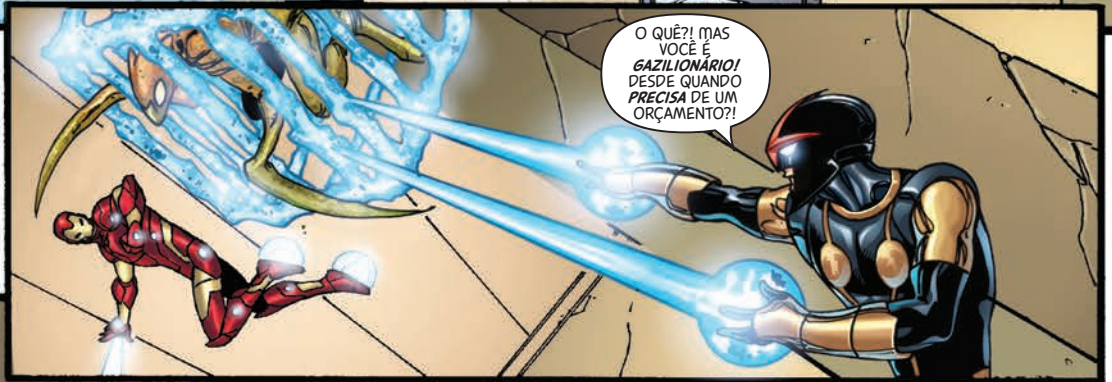


---E 10% PARA ARMAS QUE PARECEM JOIAS.



A VIÚVA TEM RAZÃO, NOVA. MANTER SEUS GASTOS CONTIDOS DENTRO DE UM ORÇAMENTO É SEMPRE IMPORTANTE.

EU FAÇO ISSO.



O QUÊ?! MAS VOCÊ É GAZILIONÁRIO! DESDE QUANDO PRECISA DE UM ORÇAMENTO?!

ISSO PODE SURPREENDÊ-LO, MAS TODOS--MESMO AS EMPRESAS RICAS E GRANDES--PRECISAM CRIAR E SEGUIR ORÇAMENTOS. CASO CONTRÁRIO, PODEM TER PROBLEMAS FINANCEIROS.

O ORÇAMENTO PODE SER TÃO SIMPLES QUANTO SÓ LISTAR SUAS DESPESAS REGULARES--



TIPO COMIDA OU GASOLINA?

EXATAMENTE!



ENTENDI, ENTÃO EU TENHO QUE SEPARAR O DINHEIRO QUE VOU PRECISAR PARA ESSAS COISAS.

ÁI SABEREI SE TENHO O SUFICIENTE PARA COMPRAR MEU PRÓPRIO MACACO MAGNÉTICO!



EU NÃO ACHO QUE VOCÊ *ESTEJA* LUTANDO COM UM MACACO.

ALÉM DISSO, ANTES DE COMPRAR O PRIMEIRO MONSTRO SUBTERRÂNEO QUE ENCONTRAR, PENSE EM *ECONOMIZAR* SEU DINHEIRO.



AH, *CLARO!* PARA O PRESENTE DE ANIVERSÁRIO DA MINHA IRMÃ!

VOCÊ ACHA QUE *ELA IRÁ* QUERER UM MACACO SUPERMAGNÉTICO?

TALVEZ MAS VOCÊ TAMBÉM DEVE SEPARAR ALGUM DINHEIRO PARA QUALQUER COISA *INESPERADA* QUE POSSA SURTIR.

CASO CONTRÁRIO, VOCÊ PODE ACABAR NO VERMELHO QUANDO PRECISAR *REALMENTE* DE ALGO!!



*CERTO* COMO SE *ISSO* FOSSE--

**HÓRRRAA!**



--Acontecer.

*gulpe* DEPOIS DE CRIAR TODOS ESSES ESCUDOS DE ENERGIA, PARECE QUE MEU ESTOQUE ACABOU!



VOCÊ DIRIA QUE ISSO FOI UMA "METÁFORA" OU "IRONIA"?



EU DIRIA QUE É UMA BOA LIÇÃO DE QUALQUER MANEIRA

VOCÊ ESTÁ GOSTANDO PISSO, NÃO ESTÁ?

UM POUCO.



TUDO BEM! CERTO! APRENDI O VALOR DE CONTROLAR MEU DINHEIRO!

ALGUÉM PODE ME AJUDAR COM ESTE SUBTERRÂNEO?! ALGUÉM?

ONDE ESTÁ--



HULK?!



QUANDO FICAR GRANDE DE NOVO, NÃO ME BATA POR ISSO. CERTO?



GRAAAAAAAA!



HUM... EU ME RENDO?

UAU, PESSOAL. ESSA FOI POR MUITO POUCO. OBRIGADO PELA AJUDA.

E PELO CONSELHO. EU REALMENTE ENTENDEI A IMPORTÂNCIA DE ECONOMIZAR E CONTROLAR MEUS GASTOS-- MESMO QUANDO NÃO TIVER UM CARINHA ASSUSTADOR E SEUS MONSTROS SUBTERRÂNEOS NA PARADA.

OS VINGADORES FICARAM FELIZES EM AJUDAR, SAM. E DA PRÓXIMA VEZ QUE TIVER DÚVIDAS SOBRE DINHEIRO--

UHUUU!

DANIEL! NORAI VAMOS TIRAR UMA FOTO COM O HOMEM DE FERRO!

BOA, VINGADORES!

EU TE AMO, MOLE MAN!

CREDO, DONA.

EU TE LIGO? VOO ATÉ A STARK INTERNATIONAL? PASSO UM TEMPO NA MANSÃO DOS VINGADORES?

EU IA DIZER: "BASTA IR A UM BANCO."

NÃO ME CULPE POR TENTAR.



# MESES DEPOIS...

ESPERO QUE, DEPOIS DE TODO ESSE PLANEJAMENTO, EU NÃO ESTEJA ATRASADO PARA O ANIVERSÁRIO DA MINHA IRMÃ!

É DIFÍCIL ACREDITAR COMO TUDO SE ENCAIXOU TÃO FACILMENTE.

SIGUI O CONSELHO DO HOMEM DE FERRO E CONSEGUI POUPAR O SUFICIENTE PARA LHE DAR UM GRANDE PRESENTE.

EU ATÉ ADMINISTREI MEU ORÇAMENTO BEM, O SUFICIENTE PARA TER DINHEIRO SOBRANDO PARA LEVA-LA A UM BOM RESTAURANTE!

DEPOIS DE TODAS AS VEZES QUE MEUS *SUPERPODERES* ME SALVARAM—



DESTA VEZ, A *ECONOMIA* SALVOU O DIA.

**FIM!**

Aprenda essas palavras e você estará **pronto para começar!** Procure várias delas!

### **BANCO**

Uma instituição financeira onde o dinheiro é guardado.

### **ATIVIDADE BANCÁRIA**

Use um banco para gerenciar seu dinheiro.

### **ORÇAMENTO**

Um plano de gastos e economias.

### **CARTÃO DE CRÉDITO**

Um cartão para comprar com fundos emprestados e que você pagará depois.

### **MOEDA**

Moedas, notas e outros tipos de dinheiro.

### **CARTÃO DE DÉBITO**

Um cartão que permite que você compre com o dinheiro da sua conta bancária.

### **DESPESAS**

O dinheiro gasto regularmente em itens ou serviços.

### **INVESTIMENTO**

Um item ou produto financeiro que você espera obter um lucro no futuro.

### **JUROS**

Uma taxa que você paga ao pegar dinheiro emprestado, ou o dinheiro que você recebe ao economizar

### **EMPRÉSTIMOS**

Dinheiro que você pega emprestado e devolve com juros.

### **CARTÃO PRÉ-PAGO**

Um cartão de pagamento pré-carregado com o seu dinheiro.

### **POUPANÇA**

Uma conta com dinheiro para usar no futuro.

# **TERMOS FINANCEIROS FANTÁSTICOS DOS VINGADORES**





# DETONADOR DE ORÇAMENTO!

Identifique seus pontos fracos de gastos para esmagar o orçamento como um super-herói. Registre o que você ganha e gasta em um mês para fazer um plano para gastos mais inteligentes. Vamos ver onde estão seus superpoderes orçamentários.

## RENDA MENSAL

Dinheiro ganho	\$
Mesada	\$
Presentes	\$
Outros	\$

## RENDA MENSAL TOTAL

\$

Registre o dinheiro que você ganha ou recebe a cada mês abaixo

## DESPESAS EM DINHEIRO

Cinema, música, entretenimento	\$
Roupas e acessórios	\$
Brinquedos e jogos	\$
Comida	\$
Transporte	\$
Materiais escolares	\$
Caridade	\$
Celular	\$
Outros	\$

## DESPESAS MENSAIS TOTAIS

\$

## TOTAL PARA POUPANÇA

\$

Preencha os valores que você gasta mensalmente abaixo

Subtraia suas despesas mensais totais de sua renda mensal total. Esse é o seu total para economizar: registre-o aqui

O objetivo de um orçamento é ter dinheiro sobrando para economizar. Se o seu total de poupança for R\$ 0 ou menos, é hora de repensar o que você ganha e gasta. Comece a economizar regularmente e em breve você será um **SUPER-HERÓI DO DINHEIRO!**

Derrote erros financeiros e domine seu orçamento com **JOGOS E RECURSOS INCRÍVEIS** disponíveis em [practicalmoneyskills.com](http://practicalmoneyskills.com)

**VISA**

Practical Money Skills  
for Life